

## Hole Control (Spanish)

### SECTION 1: IDENTIFICACIÓN

<b>Identificador del Producto</b>	Hole Control (Spanish)
<b>Uso recomendado del producto</b>	DRILLING ADDITIVE - FORAGE ADDITIF - PERFORACIÓN ADITIVO.
<b>Fabricante</b>	Control Chemical (1989) Corporation, 7016 30 Street S.E., Calgary, AB, T2C 1N9, 403-720-7044, www.matex-ccc.com
<b>Número de teléfono en caso de emergencia</b>	Control Chemical (1989) Corporation, 403-720-7044, 24 Hours
<b>Fecha de Realización</b>	14/12/2015

### SECTION 2: IDENTIFICACIÓN DEL PELIGRO

**Clasificación**

Irritación cutáneas - Categoría 3; Irritación ocular - Categoría 2B

### SECTION 3: COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Nombre Químico	Número CAS	%	Otros Identificadores
Polyethylene glycol nonylphenyl ether, liquids	9016-45-9	1.0 - 2.5	

### SECTION 4: PRIMEROS AUXILIOS

**Medidas de primeros auxilios****Inhalación**

Buscar asistencia o atención médica si la persona se siente mal o está preocupada.

**Contacto cutánea**

Enjuagar de inmediato con agua tibia, dejando el agua escurrir con cuidado por 15-20 minutos.

**Contacto Ocular**

Enjuagar de inmediato el ojo contaminado con agua tibia, dejándola escurrir con cuidado por 15-20 minutos mientras mantiene el párpado abierto. Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico.

**Ingestión**

Lave la boca con agua. No induzca el vómito, llame a un medico.

**Comentarios en Primeros Auxilios**

Lavar los ojos con agua lavar la piel con jabón y agua. En caso de ingestión, no induzca el vómito. Llame a un medico inmediatamente.

**Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados**

En caso de contacto con la piel: puede producir irritación de la piel, enrojecimiento, hinchazón o dermatitis.

Si es ingerido: puede ocasionar irritación gastrointestinal, calambres abdominales y diarrea.

En caso de contacto con los ojos: causará ardor doloroso o escozor de ojos y párpados, riego del ojo y inflamación de la conjuntiva.

Identificador del Producto: Hole Control (Spanish)

FDS No.: 0077

Fecha de elaboración: 14/12/2015

## SECTION 5: MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

### Medios de Extinción

#### Medios adecuados de extinción

Espuma, Dióxido de carbón y producto químico seco.

#### Medios no adecuados de extinción

Evite utilizar el agua pulverizada. Condiciones resbaladizas se producirán con el uso del agua.

### Peligros específicos del producto químico

En caso de incendio, los siguientes materiales peligrosos pueden ser generados: Monóxido de carbón, Dióxido de carbón y óxidos de azufre.

### Equipo protector especial y precauciones especiales para los equipos de lucha contra incendios

No son necesarias precauciones especiales.

## SECTION 6: MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

### Precauciones individuales, equipos de protección y procedimientos de emergencia

Siga las prácticas adecuadas de higiene y seguridad industrial.

### Precauciones Ambientales

No permita que el producto ingrese en las alcantarillas, las vías de agua o en los espacios confinados.

### Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos

Contenga y seque la filtración con material absorbente que no reaccione con el producto derramado. Evite generar o respirar polvo. Utilice los instrumentos adecuados para poner el sólido esparcido en un recipiente de recuperación apropiado. Después de limpiar, enjuagar los posibles restos con agua. Siendo húmedo, el producto puede representar un riesgo de resbalamiento. Recoja el agua para su eliminación.

## SECTION 7: MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

### Precauciones para una manipulación segura

Ninguno.

### Condiciones de almacenamiento seguro

Almacene en un recipiente bien cerrado herméticamente.

## SECTION 8: CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

### Parámetros de control

No disponible.

### Controles de ingeniería apropiados

Ningún requerimiento.

### Medidas de protección individual

#### Protección de los ojos/la cara

Use gafas de seguridad o protector facial.

#### Protección Cutánea

Use ropa de protección química, por ejemplo, guantes, delantales, botas.

## SECTION 9: PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

### Básico Propiedades físicas y químicas

<b>Apariencia</b>	Líquido marrón claro.
<b>Olor</b>	Aceitoso
<b>pH</b>	8.0 - 9.0

Identificador del Producto: Hole Control (Spanish)

FDS No.: 0077

Fecha de elaboración: 14/12/2015

Página 02 de 04

<b>Punto de Fusión/Punto de Congelamiento</b>	-30 °C (-22 °F) (fusión)
<b>Punto inicial e intervalo de ebullición</b>	No disponible
<b>Punto de inflamación</b>	> 200 °C (392 °F)
<b>Tasa de Evaporación</b>	No disponible
<b>Upper/Lower Flammability or Explosive Limit</b>	No disponible (superior)
<b>Presión de vapor</b>	No disponible
<b>Densidad de vapor (aire = 1)</b>	No disponible
<b>Densidad Relativa (agua = 1)</b>	0.980
<b>Temperatura de ignición espontánea</b>	No disponible
<b>Otra informaciones</b>	
<b>Densidad Aparente</b>	No disponible

## SECTION 10: ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

### Reactividad

Ninguno conocido.

### Estabilidad química

Estable normalmente.

### Posibilidad de Reacciones Peligrosas

Ninguno conocido.

### Condiciones que deben evitarse

Ninguno conocido.

### Materiales Incompatibles

Agentes oxidantes (por ej., peróxidos).

### Productos de Descomposición Peligrosos

Ninguno conocido.

## SECTION 11: INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

### Toxicidad aguda

Nombre Químico	CL50	DL50 (oral)	DL50 (cutánea)
Polyethylene glycol nonylphenyl ether, liquids		1,310 mg/kg (rata)	2,000 mg/kg (conejo)

CL50: No se encontró información.

### Corrosión/Irritación Cutáneas

El contacto con el producto puede causar irritación, enrojecimientos e hinchazón. La exposición prolongada o a repetición al producto puede causar dermatitis.

### Lesiones Oculares Graves/Irritación Ocular

Causará ardor doloroso o escozor de ojos y párpados, riego del ojo y inflamación de la conjuntiva.

### Toxicidad específica de órganos diana (exposición única)

#### Inhalación

No se localizó información.

#### Absorción Cutánea

No se localizó información.

Identificador del Producto: Hole Control (Spanish)

FDS No.: 0077

Fecha de elaboración: 14/12/2015

Página 03 de 04

**Ingestión**

Puede causar irritación gastrointestinal, retorcijones y diarrea.

**Peligro por aspiración**

No se localizó información.

**Carcinogenicidad**

Se desconoce si causa cáncer.

**SECTION 12: INFORMACIÓN ECOTOXICOLÓGICA****Ecotoxicidad**

No conocido como tóxico.

**SECTION 13: INFORMACIÓN RELATIVA A LA ELIMINACIÓN DE LOS PRODUCTOS****Métodos de eliminación**

Deseche este producto conforme a todas las normas federales, estatales y locales aplicables.

**SECTION 14: INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE**

No regulado bajo las regulaciones TDG de Canadá No regulado por las Regulaciones IATA.

**Precauciones** No aplicable

**Transporte a granel con arreglo al anexo II de MARPOL 73/78 y al Código IBC**

No aplicable

**SECTION 15: INFORMACIÓN SOBRE LA REGLAMENTACIÓN****Disposiciones específicas sobre seguridad, salud y medio ambiente****Canadá**

Este producto ha sido clasificado de acuerdo al criterio de riesgo de las Regulaciones de Productos Controlados y la Fichas de Datos de Seguridad contiene toda la información requerida por las Regulaciones de Productos Controlados.

**SECTION 16: OTRAS INFORMACIONES**

**Clasificación NFPA** Salud - 1 Inflamabilidad - 1 Inestabilidad - 0

**FDS Preparada por** Control Chemical (1989) Corporation

**Teléfono No.** 1-403-720-7044

**Fecha de Realización** 14/12/2015

**Aviso Legal** Según nuestro conocimiento y experiencia, la información aquí contenida es precisa. No obstante, ni el proveedor más arriba indicado ni ninguno de sus agentes subsidiarios asume responsabilidad alguna por la totalidad o la exactitud de la información contenida en el presente documento.

---

Identificador del Producto: Hole Control (Spanish)

FDS No.: 0077

Fecha de elaboración: 14/12/2015

Página 04 de 04